中文翻譯

「捐款」或「補助」詐騙宣導！

重大災情過後，
許多人紛紛伸出援手，
想要幫助受災的鄉親

但是在這個時候，也要小心不肖份子
趁機利用「捐款」或「補助」來行騙！

出手相助的同時，也請特別留心注意

- ⚠ 不要點擊來路不明的連結
- ⚠ 對方稱補助額滿轉而推薦投資
- ⚠ 請認明政府或慈善團體帳號
- ⚠ 確實查證再行動

如有相關疑問
請撥165反詐專線，
如需通譯服務請撥打1955

做公益需要大家的支持，
但也需要大家的謹慎

LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

英文版

How to avoid "donation" and "subsidy" scams

After major disasters many people extend a helping hand to assist those directly impacted.

However, at such times there are also unscrupulous individuals who make use the opportunity to collect fake charitable "donations" or "subsidies."

As you help others remain vigilant and look out for the following:

- ⚠ Do not click on any unknown links
- ⚠ Individuals claiming the subsidy limit has been reached who then recommend investments
- ⚠ Confirm the account belongs to the government or a charitable group
- ⚠ Verify the information provided before taking any action

If you have any related questions, call the 165 Anti-fraud Hotline. If you require translation services call the 1955 Hotline

Charity requires public support, but also public vigilance

LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

印尼文版

Sosialisasi Penipuan Berkedok “Donasi” atau “Subsidi”!

Pascabencana besar, banyak orang beramai-ramai mengulurkan tangan berniat untuk membantu saudara-saudara yang terdampak bencana

Namun pada masa seperti ini, juga harus berhati-hati terhadap oknum penipuan yang berkedok “donasi” atau “subsidi”!

Ketika bermaksud membantu, juga harus memerhatikan berikut ini:

- ⚠ Jangan sembarang klik tautan dari sumber yang tidak jelas
- ⚠ Nilai subsidi terpenuhi, direkomendasikan untuk investasi
- ⚠ Harap verifikasi akun organisasi amal atau instansi pemerintah
- ⚠ Memastikan informasi dengan cermat sebelum bertindak

Apabila ada keraguan, silakan menghubungi Hotline Anti Penipuan 165, jika memerlukan layanan penerjemahan dapat hubungi 1955

Berbuat amal memerlukan dukungan bersama, setiap pihak diminta untuk ekstra berhati-hati

LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

越南文版

Tuyên truyền phòng chống lừa đảo về "quyên góp" hoặc "trợ cấp"!

Sau các thảm họa nghiêm trọng, nhiều người sẵn sàng dang tay giúp đỡ, mong muốn hỗ trợ bà con vùng bị ảnh hưởng.

Tuy nhiên, vào thời điểm này cũng cần cảnh giác với các đối tượng xấu lợi dụng danh nghĩa "quyên góp" hoặc "trợ cấp" để lừa đảo!

Khi giúp đỡ người khác, hãy đặc biệt lưu ý:

- ⚠ Không nhấp vào những đường link không rõ nguồn gốc
- ⚠ Đối phương nói rằng suất trợ cấp đã hết, chuyển sang mời gọi đầu tư.
- ⚠ Chỉ quyên góp qua tài khoản chính thức của chính phủ hoặc các tổ chức từ thiện
- ⚠ Xác minh kỹ thông tin trước khi hành động

Nếu có thắc mắc liên quan, vui lòng gọi đường dây nóng chống lừa đảo 165; nếu cần dịch vụ thông dịch, hãy gọi đường dây nóng 1955.

Công tác thiện nguyện cần sự chung tay của mọi người, nhưng cũng mọi người cũng đừng quên thận trọng bảo vệ bản thân.

LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

泰文版

เตือนภัยการหลอกลวง !

เรื่อง “การบริจาค” หรือ “เงินสงเคราะห์”

หลังเกิดภัยพิบัติร้ายแรง หลายคนต่างยื่นมือเข้าช่วยเหลือ

หวังช่วยพี่น้องประชาชนที่ประสบภัย

แต่ในช่วงเวลาดังกล่าวนี้

ต้องระวังมิจฉาชีพที่ฉวยโอกาสหลอกลวงโดยอ้างเรื่อง

“การบริจาค” หรือ “เงินสงเคราะห์”

ในขณะยื่นมือช่วยเหลือผู้อื่น โปรดเพิ่มความระมัดระวังเป็นพิเศษ

- ⚠ อย่าคลิกลิงก์ที่ไม่ทราบแหล่งที่มา
- ⚠ หากอีกฝ่ายอ้างว่าได้รับเงินสงเคาระห์ครบจำนวนแล้ว และหันมาแนะนำเรื่องการลงทุน ให้สงสัยไว้ก่อน
- ⚠ โปรดตรวจสอบให้แน่ชัดว่าเป็นบัญชีของหน่วยงานรัฐหรือองค์กรการกุศลที่ถูกต้อง
- ⚠ ตรวจสอบข้อมูลให้ชัดเจนก่อนดำเนินการใดๆ

หากมีข้อสงสัย

โปรดโทรสายด่วนต่อต้านมิจชาฉีพ 165

หากต้องการล่ามแปลภาษากรุณาโทร 1955

การกุศลต้องอาศัยพลังจากทุกคน

แต่ต้องพิจารณาให้รอบคอบด้วย

LINE 1955

1955hotline

勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告